

EXPLORING INTERPERSONAL RELATIONSHIPS THROUGH ENGLISH IDIOMS

Gulbahor Madaminova

English teacher of department

“Philology and Language teaching” Institute of ISFT

gulbahormadaminova1@gmail.com

Soliyeva Shaxzoda

The student of ISFT

Soliyevashahzoda34@gmail.com

Annotatsiya: Til inson munosabatlarining oynasi bo‘lib, ularning nozik jihatlari, hissiyotlari va murakkabliklarini aks ettiradi. Ayniqsa, ingliz tilidagi idiomalar shaxslararo munosabatlarning qanday qabul qilinishi va ifodalanishini tushunishda qiziqarli ma’lumotlarni taqdim etadi. Do‘stlikdan tortib mojarolargacha, romantik munosabatlardan tushunmovchiliklargacha bo‘lgan jarayonlarda idiomalar boy madaniy va lingvistik merosni o‘zida mujassam etgan.

Idiomalar murakkab tushunchalarni ixcham va madaniy jihatdan boy shaklda ifodalash orqali tilning ajralmas tarkibiy qismi hisoblanadi. Shaxslararo munosabatlarda ular ko‘pincha hissiyotlar, ishonch, nizolar va ijtimoiy dinamikani aks ettiradi. Ushbu maqolada ingliz tilidagi idiomalar shaxs munosabatlarini qanday ifodalashi o‘rganilib, ularning ma’nolari va muloqotdagi ahamiyati tahlil qilinadi.

Аннотация: Язык служит зеркалом человеческих взаимоотношений, отражая их нюансы, эмоции и сложность. В частности, английские идиомы предоставляют интересные сведения о том, как воспринимаются и выражаются межличностные связи. От дружбы до конфликтов, от романтических отношений до недопонимания – идиомы включают в себе богатое культурное и языковое наследие.

Идиомы играют важную роль в языке, выражая сложные идеи в краткой и культурно насыщенной форме. В межличностных отношениях они часто отражают эмоции, доверие, конфликты и социальную динамику. В данной статье исследуется, каким образом английские идиомы представляют различные аспекты человеческих взаимоотношений, анализируются их значения и влияние на коммуникацию.

Annotation: Language serves as a mirror to human relationships, capturing their nuances, emotions, and complexities. English idioms, in particular, offer fascinating insights into how interpersonal connections are perceived and communicated. From friendships to conflicts, romantic bonds to misunderstandings, idioms encapsulate a wealth of cultural and linguistic heritage. Idioms play a crucial role in language by expressing complex ideas in a concise and culturally rich manner. In interpersonal relationships, idioms often reflect emotions, trust, conflict, and social dynamics. This paper explores how English idioms represent different aspects of human relationships, analyzing their meanings and implications in communication.

Kalit so‘zlar: idiomalar, shaxslararo munosabatlar, majoziy til, muloqot, sotsiolingvistika va boshqalar.

Ключевые слова: идиомы, межличностные отношения, образный язык, коммуникация, социолингвистика и др.

Keywords: idioms, interpersonal relationships, figurative language, communication, sociolinguistics and etc.

Introduction

Language is not just a tool for communication but also a reflection of social interactions. idioms, as fixed expressions with figurative meanings, often encapsulate cultural wisdom and interpersonal experiences. many English idioms describe the nature of human relationships, from friendship and love to rivalry and deception. understanding these idioms helps in grasping the nuances of social connections and emotional bonds. English idioms provide valuable insights into interpersonal relationships by encapsulating emotions, social behaviors, and cultural values. understanding these idioms enhances communication skills and deepens awareness of human interactions. as language continues to evolve, idioms will remain a key reflection of how people connect, love, and navigate conflicts in society.

Methodology

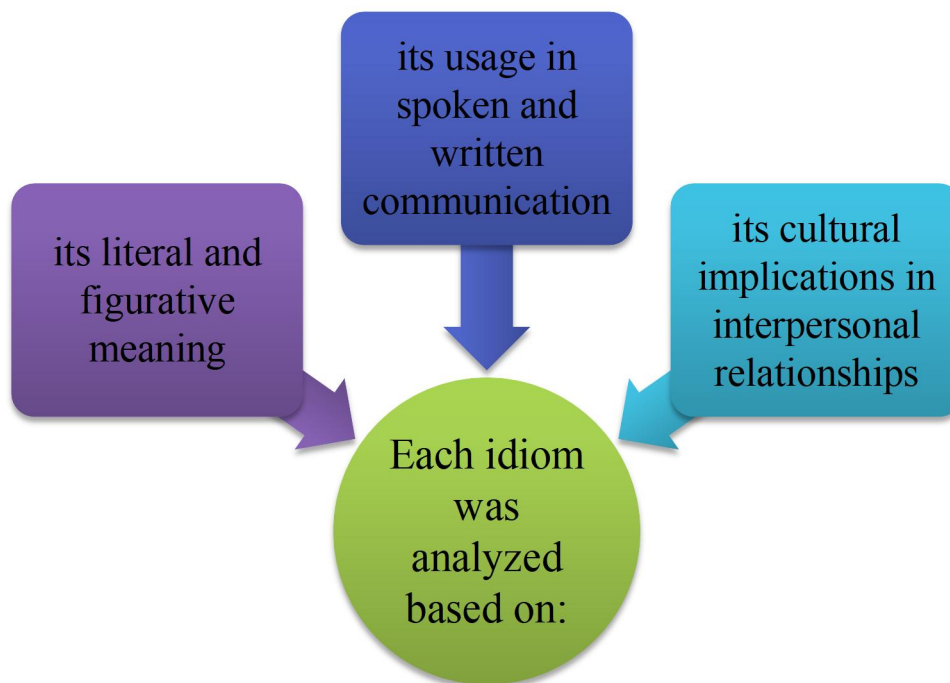
This study employs a qualitative research approach to analyze English idioms related to interpersonal relationships. Idioms were sourced from English dictionaries, academic books, and linguistic corpora. Online idiom databases and conversational examples from literature and media were examined and idioms specifically related to interpersonal relationships were selected. Idioms are frequently discussed in linguistics as markers of cultural identity and shared knowledge. According to Lakoff and Johnson (1980), idiomatic expressions often emerge from conceptual metaphors that map abstract ideas onto tangible experiences. For instance, the idiom “head over heels in love” metaphorically conceptualizes romantic affection as an overwhelming and destabilizing experience.

As Dobrowolski and Piirainen (2005) note, idioms are deeply rooted in cultural contexts. Idioms about interpersonal relationships, such as “birds of a feather flock together”, emphasize shared values in Western cultures, reflecting the importance of community and compatibility.

In applied linguistics, idioms about interpersonal relationships are recognized for their potential to enhance learners’ sociolinguistic competence (Boers & Lindstromberg, 2008). These expressions not only improve fluency but also provide learners with a deeper understanding of the cultural subtleties embedded in the target language.

Idioms were classified into four main themes:

- friendship and trust – idioms reflecting loyalty and support
- love and romance – idioms describing romantic relationships
- conflict and betrayal – idioms representing interpersonal struggles
- reconciliation and compromise – idioms emphasizing resolution and harmony



Comparisons were made between idioms with similar meanings in different cultures to examine how relationships are perceived linguistically across societies. This methodological approach ensures a comprehensive exploration of the connection between idiomatic expressions and interpersonal relationships.

Results and Discussion

Idioms are an essential part of language, often carrying deeper cultural and social meanings. In interpersonal relationships, idioms reflect emotions, trust, conflict, and reconciliation. This study explores how English idioms represent various aspects of human relationships.

There are many which have to do with food and cooking.

For instance:

- to eat humble pie;
- out of the frying-pan into the fire;
- to be in the soup.

Idioms take many different forms or structures. They can be very short or rather long. A large number of idioms consist of some combination of noun and adjective, e.g. cold war, a dark horse, French leave, forty winks, a snake in the grass; these are dealt. Some idioms are much longer: to fish in troubled waters, to take the bull by the horns, to cut one's coat according to one's cloth.

An idiom can have a regular structure, an irregular or even a grammatically incorrect structure. The idiom “**I am good friends with him**” is, irregular or illogical in its grammatical structure. **I** is singular; why then is the correct form in this case **not I am a good friend with him?** This form is impossible although it is more logical; one would have to say **I am a good friend of his**.

A native speaker is not consciously aware of this inconsistency. This is, therefore, an example of the kind of idiom where the form is irregular but the meaning clear. A second kind has a regular form but a meaning that is not clear. **“To have a bee in one's bonnet”** has a regular form, but its meaning is not obvious. It means, in fact, that one is obsessed by an idea, but how can we know this if we have not learnt it as an idiom? There is a third group, in which both form and meaning are irregular:

Family idioms

- **“Blood is thicker than water”** (Ma'nosi: Oila aloqalari har doim boshqalarga nisbatan kuchliroq bo'ladi.)
- **“Like father, like son”** (Ma'nosi: O'g'il otasiga o'xshash bo'ladi; bolalar ota-onalarining xatti-harakatlarini aks ettiradi.)
- **“The apple doesn't fall far from the tree”** (Ma'nosi: Ota-onaning odatlari yoki xususiyatlari farzandlarida ham aks etadi.)
- **“Runs in the family”** (Ma'nosi: Biror bir xususiyat yoki qobiliyat oila a'zolarining ko'pchiligida mavjud bo'ladi.)
- **“A chip off the old block”** (Ma'nosi: Biror kishi ota-onasiga (odatda otasiga) juda o'xshash bo'ladi.)
- **“Born with a silver spoon in one's mouth”** (Ma'nosi: Juda boy oilada tug'ilgan yoki hayoti boshidanoq imtiyozli bo'lgan.)

Friendship and Companionship

Idioms about friendship often highlight the joy of shared understanding and companionship:

"Birds of a feather flock together"	"Get on like a house on fire"	"A shoulder to cry on"	"Through thick and thin"
<ul style="list-style-type: none"> • This idiom implies that people with similar traits or interests naturally associate with each other. It reflects the human tendency to gravitate towards like-minded individuals. • (Source: Learn English Today) 	<ul style="list-style-type: none"> • Describes a relationship where two people form a strong bond quickly, suggesting immediate compatibility and mutual affection. • (Source: The Idioms) 	<ul style="list-style-type: none"> • It describes a compassionate and supportive friend who listens and provides comfort • (Source: Macmillan Dictionary) 	<ul style="list-style-type: none"> • Signifies unwavering loyalty

Conflict and Disagreement

Interpersonal relationships are not devoid of conflict, and idioms illustrate these tensions vividly:

"Fight like cat and dog"

- This expression portrays a combative relationship, often marked by frequent arguments and disagreements.
- (Source: English Grammar)

"At loggerheads"

- Refers to a state of deep disagreement or conflict where resolution seems unlikely.
- (Source: : Collins Dictionary)

Trust and Betrayal

Trust forms the bedrock of relationships, and idioms capture its fragility and the pain of betrayal:

"Throw someone under the bus"

- Means to betray someone, often to save oneself or gain an advantage.
- (Source: Merriam-Webster)

"Keep someone at arm's length"

- Indicates maintaining emotional or physical distance to avoid overinvolvement.
- (Source: Oxford Learner's Dictionary)

Romantic Relationships

Love, in its varied forms, has inspired countless idioms that reflect its intensity and unpredictability:

"Head over heels in love"

- Describes the overwhelming and ecstatic feeling of being deeply in love.
- (Source: Cambridge Dictionary)

"A match made in heaven"

- Refers to a couple perfectly suited for each other, often used to describe harmonious relationships.
- (Source: Collins English Dictionary)

Conclusion

English idioms about interpersonal relationships offer more than just linguistic beauty—they serve as a cultural lens, revealing how human connections are valued and understood in English-speaking societies. By exploring these idioms, learners can deepen their appreciation of language and gain nuanced insights into the dynamics of human interaction.

Language is a powerful tool that reflects the intricacies of human relationships. Idioms, in particular, provide vivid and culturally rooted expressions of emotions, interactions, and connections. In English, idioms about interpersonal relationships capture themes like friendship, trust, conflict, and romance, shedding light on how we navigate our connections with others.

References:

1. Boers, F., & Lindstromberg, S. (2008). Cognitive Linguistic Approaches to Teaching Vocabulary and Phraseology. Mouton de Gruyter.



2. Dobrovol'skij, D., & Piirainen, E. (2005). Figurative Language: Cross-Cultural and Cross-Linguistic Perspectives. Elsevier.
3. Fernando, C. (1996). Idioms and Idiomaticity. Oxford University Press.
4. Horn, L. R., & Ward, G. (2006). The Handbook of Pragmatics. Blackwell Publishing.
5. Lakoff, G., & Johnson, M. (1980). Metaphors We Live By. University of Chicago Press.
6. Levinson, S. C. (2012). The Handbook of Pragmatics. Blackwell Publishing.